

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/557 НА КОМИСИЯТА

от 22 април 2020 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 988/2014 по отношение на тарифните квоти на Съюза за някои селскостопански продукти с произход от Република Молдова

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 58, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна ⁽²⁾ (наричано по-долу „Споразумението“), бе сключено от Съюза на 23 май 2016 г. с Решение (ЕС) 2016/839 на Съвета ⁽³⁾. Споразумението влезе в сила на 1 юли 2016 г., но започна временно да се прилага от 1 септември 2014 г.
- (2) На 18 септември 2014 г. бе приет Регламент за изпълнение (ЕС) № 988/2014 на Комисията ⁽⁴⁾ за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Република Молдова.
- (3) С Решение № 3/2014 ⁽⁵⁾ на 16 декември 2014 г. Съветът за асоцииране делегира на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ по член 438, параграф 4 от Споразумението правомощието да актуализира или изменя някои свързани с търговията приложения към Споразумението.
- (4) След като проведе консултации с Република Молдова в съответствие с член 147 от Споразумението, Съюзът се съгласи да увеличи обема на тарифните квоти за трапезно грозде и сливи с произход от Молдова, както и да въведе нова тарифна квота за череши ⁽⁶⁾. Във връзка с това Комитетът за асоцииране в състав „Търговия“ прие Решение № 1/2020 за актуализиране на приложение XV към Споразумението ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 260, 30.8.2014 г., стр. 4.

⁽³⁾ Решение (ЕС) 2016/839 на Съвета от 23 май 2016 г. относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 28).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 988/2014 на Комисията от 18 септември 2014 г. за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Република Молдова (ОВ L 278, 20.9.2014 г., стр. 12).

⁽⁵⁾ Решение № 3/2014 на Съвета за асоцииране ЕС—Република Молдова от 16 декември 2014 г. за делегирането на някои правомощия от Съвета за асоцииране на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ (ОВ L 110, 29.4.2015 г., стр. 40).

⁽⁶⁾ Решение (ЕС) 2019/2245 на Съвета от 19 декември 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране в състав Търговия, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова от друга страна, във връзка с актуализирането на приложение XV (Премахване на мита) към споразумението (ОВ L 336, 30.12.2019 г., стр. 283).

⁽⁷⁾ Решение № 1/2020 на Комитета за асоцииране ЕС—Република Молдова в състав Търговия от 23 януари 2020 г. за актуализиране на приложение XV (Премахване на мита) към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (ОВ L 34, 6.2.2020 г., стр. 52).

- (5) От влизането в сила на Митническия кодекс на Съюза и на неговите актове за изпълнение и делегирани актове, Комисията управлява тарифните квоти въз основа на хронологичния ред от датите на приемане на митническите декларации за допускане за свободно обращение, както е предвидено в разпоредбите за управление на тарифните квоти, определени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията ⁽⁸⁾.
- (6) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) № 988/2014 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Решение № 1/2020 на Комитета за асоцииране ЕС—Молдова влезе в сила на 23 януари 2020 г. С оглед на ефективното управление и своевременното прилагане на квотите, определени в приложението към настоящия регламент, настоящият регламент следва да се прилага от посочената дата.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент за изпълнение (ЕС) № 988/2014 се изменя, както следва:

- 1) Член 4 се заменя със следното:

„Член 4

Тарифните квоти, посочени в приложението към настоящия регламент, се управляват в съответствие с членове 49—54 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията (*).

- (*) Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията от 24 ноември 2015 г. за определяне на подробни правила за прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 343, 29.12.2015 г., стр. 558).“
- 2) Приложението се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 23 януари 2020 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 април 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията от 24 ноември 2015 г. за определяне на подробни правила за прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 343, 29.12.2015 г., стр. 558).

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на описанието на продуктите има само указателен характер. В контекста на настоящото приложение обхватът на преференциалния режим се определя от обхвата на кодовете по КН към момента на приемането на настоящия регламент.

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тонове нетно тегло, освен ако е посочено друго)
09.6800	0702 00 00	Домати, пресни или охладени	От 1.9.2014 г. до 31.12.2014 г.	2 000
			От 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г. и за всяка календарна година след това	2 000
09.6801	0703 20 00	Чесън, пресен или охладен	от 1.9.2014 г. до 31.12.2014 г.	220
			От 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г. и за всяка календарна година след това	220
09.6802	0806 10 10	Трапезно грозде, прясно	От 1.9.2014 г. до 31.12.2014 г.	10 000
			От 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г. и за всяка календарна година след това до 31.12.2019 г.	10 000
			От 1.1.2020 г. до 31.12.2020 г. и за всяка календарна година след това	20 000
09.6803	0808 10 80	Ябълки, пресни (с изключение на предназначения за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 16 септември до 15 декември)	От 1.9.2014 г. до 31.12.2014 г.	40 000
			От 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г. и за всяка календарна година след това	40 000
09.6806	0809 29 00	Черешки (с изключение на вишни), пресни	От 23.1.2020 г. до 31.12.2020 г. и за всяка календарна година след това	1 500
09.6804	0809 40 05	Сливи, пресни	от 1.9.2014 г. до 31.12.2014 г.	10 000
			От 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г. и за всяка календарна година след това до 31.12.2019 г.	10 000
			От 1.1.2020 г. до 31.12.2020 г. и за всяка календарна година след това	15 000

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тонове нетно тегло, освен ако е посочено друго)
09.6805	2009 61 10	Сок от грозде (включително мъст), неферментирани без прибавка на алкохол, със стойност Брикс, непревишаваща 30, със стойност, превишаваща 18 евро на 100 kg нетно тегло, дори с прибавка на захар или други подсладители	От 1.9.2014 г. до 31.12.2014 г.	500
	2009 69 19	Сок от грозде (включително мъст), неферментирани без прибавка на алкохол, със стойност Брикс, превишаваща 67, със стойност, превишаваща 22 евро на 100 kg нетно тегло, дори с прибавка на захар или други подсладители	От 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г. и за всяка календарна година след това	500
	2009 69 51 2009 69 59	Сок от грозде (включително мъст), неферментирани без прибавка на алкохол, със стойност Брикс, превишаваща 30, но непревишаваща 67, със стойност, превишаваща 18 евро на 100 kg нетно тегло, дори с прибавка на захар или други подсладители		